

Finland-Kuopio: Transport services (excl. Waste transport)

OJ S 210/2017 02/11/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Itä-Suomen poliisilaitos

National registration number: 2288666-6

Postal address: Suokatu 44, PL 217

Town: Kuopio

NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo

Postal code: 70101

Country: Finland

Contact person: Kirsi Katainen

E-mail: kirjaamo.ita-suomi@poliisi.fi

Telephone: +358 295450311

Internet address(es):

Main address: <http://www.poliisi.fi/ita-suomi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=141347&tpk=0e5e7dec-9608-46b5-9113-a0e6995b20dc>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Itä-Suomen poliisilaitoksen oikeuslääketieteellisiin ruumiinavauksiin liittyvät kuljetukset Ylä-Savon alueella.

Reference number: POL-2017-26717

II.1.2. Main CPV code

60000000 Transport services (excl. Waste transport) - LA03 - ME03

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Poliisin velvollisuutena on huolehtia oikeuslääketieteellisen ruumiinavauksen suorittamisesta suoranaisesti aiheutuvista ruumiinkuljetuksista. Tällaisina kuljetuksina on pidettävä ruumiin kuljettamista ruumiin löytöpaikalta avauspaikalle ja takaisin sen kunnan ruumishuoneelle, jonka alueelta kuljetus alkoi. Edellä kuvattu sisältää myös mahdolliset ruumiiden kuljetukset väliaikaiseen säilytyspaikkaan. Jos vainajan hautauksesta huolehtiva henkilö haluaa ottaa ruumiin haltuunsa jo avauspaikalla, eivät sen jälkeen suoritetusta kuljetuksesta aiheutuvat kustannukset kuulu valtion vastattaviin.

Vuoden 2018 alusta on kuljetuksiin osoitettu rahoitus siirretty poliisilta sosiaali- ja terveysministeriölle. Kuljetussopimusten siirrosta ei ole sovittu, mutta siirtämisen mahdollisuus tulee tarjoajan ottaa huomioon.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 480 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo

Main site or place of performance: Iisalmi, Keitele, Kiuruvesi, Lapinlahti, Pielavesi, Rautavaara, Sonkajärvi, Vieremä.

II.2.4. Description of the procurement

Lain kuolemansyyn selvittämisestä:

(1.6.1973/459) 7 §:n mukaan poliisin on suoritettava kuolemansyyn selvittämiseksi tutkinta,

1) kun kuoleman ei tiedetä johtuneen sairaudesta tai kun vainaja ei viimeisen sairautensa aikana ole ollut lääkärin hoidossa;

2) kun kuoleman on aiheuttanut rikos, tapaturma, itsemurha, myrkytys, ammattitauti tai

hoitotoimenpide tahi kun on aihetta epäillä kuoleman johtuneen jostakin sellaisesta syystä; tai

3) kun kuolema muuten on tapahtunut yllättävästi.

Oikeuslääketieteellisten ruumiinavausten järjestämisestä vastaa Terveystieteiden ja hyvinvoinnin laitos ja niiden kustannuksista vastaa valtio. Ruumiinkuljetustoiminta ei ole luvanvarainen elinkeino (laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä 21.7.2006/693, 7 § 1. mom. k. 11).

Tarjouspyynnön kohteena ei ole Lain kuolemansyyn selvittämisestä 2. luvun tarkoittamiin lääketieteellisiin kuolemansyyn selvittämissä liittyvät vainajien kuljetukset, joiden

kustannuksista vastaa sen sairaanhoitolaitoksen tai terveysaseman ylläpitäjä, missä lääketieteellinen kuolemansyyn selvittäminen on suoritettu.

Hankinta sisältää kaikki vainajan oikeuslääketieteellisiin ruumiinavauksiin liittyvät kuljetukset Ylä-Savon alueella (Iisalmi, Keitele, Kiuruvesi, Lapinlahti, Pielavesi, Rautavaara, Sonkajärvi, Vieremä), kuljetuksiin liittyvine palveluineen ja tarvikkeineen. Palvelun tulee sisältää kaikki

kunkin yksittäisen vainajan oikeuslääketieteelliseen ruumiinavaukseen liittyvät kuljetukset. Tarjouspyynnöllä annettu arvioitu vainajamäärä tarkoittaa kutakin yksittäistä vainajaa

riippumatta siitä, mitä kuljetustarpeita vainajaan kohdistuu.

Yhteen vainajaan kohdistuu enimmillään seuraavat kuljetukset:

— päivystyskuljetuksena kuljetus paikalliseen tai päivystävään terveydenhuollon yksikköön ulkoista tarkastusta ja kuolleeksi toteamista varten,

— siirtokuljetuksena siirto avaukseen Kuopion yliopistollisen sairaalan obduktio-osastolle,

— siirtokuljetuksena palauttaminen tapahtumapaikkakunnalle.

Vähimmillään riittää kuljetus tapahtumapaikalta Kuopion yliopistollisen sairaalan obduktio-osastolle (vain mikäli poliisi tapahtumapaikalla määrää).

Molemmat edellä mainitut esimerkit merkitsevät volyyymissa yhtä (1) vainajaa.

Jos vainajalle ei tule tehtäväksi oikeuslääketieteellistä ruumiinavausta, laskuttaa palveluntuottaja kuljetuskustannukset suoraan niistä vastaavalta terveydenhuollon yksiköltä.

Vainajalle on suoritettava ulkoinen tarkastus ennen vainajan toimittamista Kuopion yliopistollisen sairaalan obduktio-osastolle. Yleensä tämä tapahtuu paikallisessa päivystävässä terveydenhuollon yksikössä. Ainoastaan erikoistapauksissa, esim. kun kyseessä on henkirikos, voidaan vainaja toimittaa poliisin määräyksellä suoraan tapahtumapaikalta obduktio-osastolle Kuopioon.

Toimitettaessa vainaja kiireettömänä siirtona avaukseen, tulee aikatauluista sopia kuljetuksia koordinoivan poliisin ja/tai THL:n avausyksikön kanssa. Tarkemmasta menettelystä voidaan sopia sopimuksella. Päivystyskuljetuksia lukuun ottamatta, kuljetukset tapahtuvat pääsääntöisesti virka-aikana klo 8:00-16:00, ellei eri osapuolten kesken ole toisin sovittu.

Toimittajalla ei kuitenkaan ole oikeutta periä lisähintaa, mikäli kuljetukset tapahtuvat virka-ajan ulkopuolella.

Mikäli omaiset ottavat vainajan haltuunsa avauspaikassa, päättyy poliisin vastuu kuljetuksesta. Paluukuljetusta vaativat vainajat tulee kuljettaa lähtöpaikkakunnalle mahdollisimman joutuisasti avauksen jälkeen, kuitenkin joka tapauksessa kohtuullisen ajan kuluessa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Kalusto / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Kokemus / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Vasteaika / Weighting: 30

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 480 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa 1 (yksi) + 1 (yksi) optiovuotta. Option käyttämisestä on ilmoitettava viimeistään 6 kuukautta ennen meneillään olevan sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Tarjouspyynnöllä ja sen liitteillä esitetyt vaatimukset ovat vähimmäisvaatimuksia ja siten pakollisia, ellei vaatimuksen kohdalla ole toisin mainittu.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tarjoaja on sijoittautumismaassaan merkitty ammatti- tai elinkeinorekisteriin, jos tarjoaja on sijoittautumismaansa lainsäädännön mukaan velvollinen rekisteröitymään kyseisiin rekistereihin. Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, vaatimus koskee kaikkia ryhmittymän jäseniä.

Tarjoaja on täyttänyt verojen ja sosiaaliturvamaksujen maksamista koskevat velvoitteet viimeistään tarjousajan päättymishetkellä.

Tarjoajaa ei koske hankintalain 53 §:n mukainen poissulkemisperuste. Jos tarjous on tehty ryhmittymänä,

vaatimukset koskevat kaikkia ryhmittymän jäseniä.

Vaatimuksena lisäksi on, että tarjousta tehtäessä on huomioitu hankintalain 50 §:n mukaisesti verotukseen, ympäristönsuojeluun ja työoloja koskeviin säännöksiin liittyvät velvoitteet.

Tarjoaja täyttää tilaajavastuulain mukaiset velvoitteet. Valitulta toimittajalta edellytetään, että toimittaja on liittynyt tilaajavastuu.fi -palveluun.

Tarjoajilta ei edellytetä Suomen hautaustoimistojen Liitto ry:n jäsenyyttä. Tarjoajan tulee kuitenkin sitoutua noudattamaan samoja eurooppalaisen hautausalan keskusjärjestön European Federation of Funeral Services eettisiä ohjeista, joita liitto velvoittaa jäsentensä noudattavan. Ohjeet löytyvät englanninkielisinä European Federation of Funeral Services -järjestön sivuilta osoitteesta <https://www.effs.eu/about-effs.html>.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vakavaraisuus, taloudellinen kantokyky ja maksukyky.

Tarjoajalla on oltava riittävä vakavaraisuus, taloudellinen kantokyky sekä maksukyky hankinnan kohteena olevien palvelujen tuottamiseen. Tarjoajan taloudellisen tilanteen on oltava sellainen, että se on Suomen Asiakastieto Oy:n riskimittarin riskiluokituksessa tarjousajan päättyessä 1-4.

Jos tarjoajan tietoja ei ole Suomen Asiakastieto Oy:n rekisterissä, tarjoajan tilanne arvioidaan pyydetäessä toimitettavien tilinpäätöstietojen ja/tai muun vastaavan selvityksen perusteella.

Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, vaatimus koskee ryhmittymän kaikkia jäseniä.

Jos tarjoajan riskiluokitus Suomen Asiakastieto Oy:n riskimittarin luokituksessa on yli 4, tulee tarjoajan pystyä osoittamaan vakavaraisuutensa, taloudellinen kantokykynsä ja maksukykynsä tullakseen valituksi, muussa tapauksessa tarjoaja suljetaan tarjousmenettelystä.

Poliisilaitos selvittää Suomen Asiakastieto Oy:n riskimittarin luokituksen ja pyytää tarvittaessa lisätietoja.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tarjoajan kokemus hankinnan kohteena olevien palvelujen tuottamisesta.

Tarjoajalla on kokemusta viimeisen kahden vuoden ajalta vainajien kuljetuksista yhteensä vähintään kuljetusmäärällä 50 kuljetusta.

Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, ryhmittymän jäsenet voivat täyttää vaatimuksen yhdessä kuitenkin siten, että kullakin ryhmittymän jäsenellä on kokemusta vähintään 20 kuljetustapahtuman verran.

Jos tarjoaja käyttää alihankkijoita, tarjoaja alihankkijoihin voi täyttää vaatimuksen yhdessä, kuitenkin siten, että ryhmittymän kullakin jäsenellä tai alihankkijalla on kokemusta vähintään 20 kuljetustapahtuman verran.

Laadunvarmistustoimenpiteet.

Hankinnan kohteena olevien palvelujen tuottamisessa noudatetaan laadunvarmistustoimenpiteitä. Laadunvarmistustoimenpiteiden tulee koskea vähintään kuljetushenkilöstön ammattitaidon ylläpitoa, asianmukaista pukeutumista ja käyttäytymistä, ajoneuvokaluston asianmukaisen kunnon ylläpitoa sekä palvelutason seuranta tilaajan kanssa. Tarjoajalla tai sen alihankkijalla (siltä osin kun alihankkija osallistuu palvelujen tuottamiseen) on käytössään laadunvarmistusmenetelmä, joka kattaa hankinnan kohteena olevien palvelujen tuottamisen.

Työvälineet, kalusto ja tekniset laitteet.

Tarjoajalla on hankinnan toteuttamista varten käytössään asianmukaiset työvälineet, kalusto ja tekniset laitteet. Ajoneuvokaluston vähimmäisvaatimukset on kuvattu ESPD-lomakkeella.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Tarjouspyynnön liitteenä on sopimusmalli, jonka ehdot tarjoaja jättäessään tarjouksen hyväksyy.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/12/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/12/2017 Local time: 14:30

Information about authorised persons and opening procedure: Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Sähköistä laskua edellytetään.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/10/2017